Adnan Hoyladı

19. Mâzî Fiil (Gâib-Gâibe-Muhâtab-Muhâtaba-Mütekellim)

19.1. Tanımı ve Kuralları الفعلُ الماضي - GEÇMİŞ ZAMAN -PAST TENSE

Geçmiş zamanda, yani söylendiği andan önce meydana gelen fiillere denir. "Gitti, oturdu, yazdı, gitmişti, okumuştu" gibi fiiller mazi fiil grubuna giren fiillerdir.

Fiili maziler —gerek malum ve gerekse meçhul olsunlar- <u>Türkçeye en çok "dili geçmiş zaman"</u> ile bazen de "mişli geçmiş zaman" ile tercüme edilir. Demek oluyor ki, hangisi daha uygun düşerse öyle tercüme edilir. Mesela مَرِعَمُ اللهُ yazdı yahut yazmış. Fiili maziler bazen de "dua kipi" anlamında gelir. Mesela وَعَلَى Allah öldürsün.

Örnekler:

| Türkçesi | Arapçası | Türkçesi | Arapçası |
|----------|----------|-------------|----------------------|
| Geldi | حَضَرَ | Yardım etti | نَصِرَ |
| Kırdı | ػٙڛٙڗ | Açtı | <mark>فَتَح</mark> َ |
| Duydu | سَمِعَ | Buldu | وَجَدَ |

19.2. Mazi Fiilin Çekimi

– کتب – YAZDI MAZİ (GEÇMİŞ ZAMAN) FİİLİNİN ÇEKİMİ

| ÇOĞUL | İKİL | TEKİL | |
|---|------------------------|--|--|
| (Cemi) | (Tesniye) | م فرد - (Müfred) | |
| | | هُوَ كُتب O (erko | Karşımızda Olmayan Müzekker (Gâib) - غادُ ب ek) |
| | | O yazdı | , |
| | | هِيَ کنيان O (kadı | Karşımızda Olmayan Müennes غائہ بة۔ (Gâibe) n) |
| | | O yazdı | , |
| | | أَنْتَ Sen (erl | Karşımızda Olan Müzekker (Muhatab) -مخاطب k <mark>ek</mark>) |
| | | Sen yazdın | |
| | | أَنْتِ Sen (ka | Karşımızda Olan Müennes مخاط بة- (Muhataba) a dın) |
| | | Sen yazdın | |
| الله الله الله الله الله الله الله الله | نَحْنُ | أَنَا كَنِيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا | Konuşanın Kendisi (Nefsi Mütekellim) -مُثَكَلِّمُ |
| Biz y | azdık <mark>Biz</mark> | Ben yazdım | |

MAZİ FİİL الفعلُ الماضِ GEÇMİŞ ZAMAN PAST TENSE

الوَحْدة ١











